



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-247(23)/10/BB

Warszawa, 25 maja 2011 r.

Decyzja DNR-2/150/2011

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez Roksanę Banach, prowadzącą działalność gospodarczą pod nazwą ROXI Import – Export Banach Roksana w Nowolesiu, zabawki pluszowej *piesek chihuahua*, kod EAN 8804046740430, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 8 ust. 2 i § 9 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), w związku z wycofaniem wyrobu z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej w hurtowni zabawek należącej do „IMPERIAL” P.R.K. Andrzejewscy Sp.j. z siedzibą w Bydgoszczy, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy, stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę pluszową *piesek chihuahua*, kod EAN 8804046740430.

Z załączonej do akt sprawy faktury INVOICE NO.: EZ-20091201 z dnia 11 października 2009 r. wynika, że przedmiotowa zabawka została zakupiona przez Roksanę Banach ROXI Import – Export, Nowolesie 22, 57-100 Strzelin od TOYSENSE CORPORATION, 541-4, CHUNGUNG – DONG, HANAM CITY, GYENOGGI - DO, KOREA.

Zabawka pluszowa *piesek chihuahua*, kod EAN 8804046740430 to miękka wypchana zabawka, wykonana z białego i brązowego materiału włókienniczego. W brzuszku i łapach

posiada wyczuwalne kuleczki, stanowiące część wypełnienia. Nos i oczy wykonane z twardego tworzywa sztucznego. Zabawka posiada linkę przymocowaną na wysokości karku pieska, w postaci pętelki służącej do zawieszania.

Do wyrobu przytwierdzono etykietę z następującymi informacjami:

- importer: ROXI POLAND, 57-100 Strzelin, Nowolesie 22;
- zabawka dla dzieci powyżej 3 lat;
- zabawka nieodpowiednia dla dzieci poniżej 3 lat;
- znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku;
- możliwość połknięcia drobnych elementów;
- prać w temp. 30°C;
- proszę zachować etykietę w celach informacyjnych;
- wyprodukowano w Chinach;
- zabawka pluszowa;
- kod EAN 8804046740430;
- znak CE;
- dane kontaktowe importera: tel/fax: +48 713930693, tel: + 48 694479061, tel: + 48 694790062; www.roxi.pl ; e-mail: roxi@roxi.pl.

W wyniku przeprowadzonych oględzin inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy stwierdzili, że umieszczenie w oznakowaniu ww. wyrobu ostrzeżenia „zabawka nieodpowiednia dla dzieci poniżej 3 lat” oraz znaku graficznego ostrzegawczego dotyczącego wieku wraz z informacją o szczególnym ryzyku związanym z takim ograniczeniem jest bezzasadne. Funkcje, wymiary, właściwości i cechy użytkowe zabawki wyraźnie wskazują, że przedmiotowa zabawka przeznaczona jest przede wszystkim dla dzieci poniżej 3 lat. Zważywszy, iż zgodnie z wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (Raport *PKN-CEN/CR 14379 Klasyfikacja zabawek. Wytyczne.*), miękkie zabawki wypchane do przytulania i trzymania są klasyfikowane do kategorii H – lalki i zabawki wypchane miękkie, przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, na zlecenie Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy, wskazaną zabawkę poddano badaniom laboratoryjnym o surowszych parametrach, właściwym dla zabawek dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań Nr 293/2010) wykazały, iż zabawka *piesek chihuahua*, kod EAN 8804046740430, nie jest zgodna z wymaganiami zawartymi w następujących punktach normy *PN-EN 71-1+A8:2009 „Bezpieczeństwo zabawek Część 1 : Właściwości mechaniczne i fizyczne”*:

- pkt 5.2, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania dostępnego woreczka z kuleczkami (stanowiącego wypełnienie zabawki), którego szew uległ rozerwaniu, w wyniku czego pojawiły się małe kuleczki mieszczące się całkowicie w cylindrze do badania małych części,
- pkt 5.4, z uwagi na zaniżoną grubość linki przy zabawce.

Na podstawie otrzymanych wyników badań, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) uznał, iż przedmiotowa zabawka nie spełnia zasadniczych wymagań określonych w § 8 ust. 2 i § 9 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem”, z uwagi na zaniżoną grubość linki przy zabawce, co może stanowić ryzyko zranienia oraz pojawienie się w wyniku badania małych elementów, których połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka może spowodować ryzyko uduszenia albo zadławienia.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK pismem z dnia 19 listopada 2010 r. powiadomił importera – Roksane Banach, prowadzącą działalność gospodarczą pod nazwą ROXI Import – Export Banach Roksana w Nowolesiu, zwaną dalej „stroną”, o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki *piesek chihuahua*, kod EAN 8804046740430, niespełniającej zasadniczych wymagań określonych w § 8 ust. 2 i § 9 ust. 1 i 2 rozporządzenia.

Jednocześnie Prezes UOKiK postanowieniem z dnia 23 listopada 2011 r., wydanym na podstawie art. 41b ust. 1 w związku z art. 38 ust. 3 pkt 1 i art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności bądź wycofanie z obrotu kwestionowanego wyrobu oraz wyjaśnił, jakie należy przedstawić dowody na powyższą okoliczność.

W dniu 13 grudnia 2010 r. do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynęło pismo z dnia 9 grudnia 2010 r., w którym strona zakwestionowała wynik badań laboratoryjnych wykonanych przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w zakresie niezgodności wyrobu z wymaganiami pkt 5.2 i pkt 5.4 normy PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, a tym samym niespełnianie przez przedmiotową zabawkę zasadniczych wymagań określonych w § 8 ust. 2 i § 9 ust. 1 i 2 rozporządzenia, argumentując, iż jej zdaniem przyczyną negatywnego wyniku badania jest jednostkowa wada jakościowa przebadanego wyrobu, wynikająca z udziału czynnika ludzkiego (ręczne zaszywanie zabawki), który może być nieprecyzyjny.

Biorąc pod uwagę powyższe wątpliwości oraz fakt, iż badania laboratoryjne ww. zabawki dokonano na 1 szt. wyrobu, pismem z dnia 5 stycznia 2011 r. (data wpływu do organu: 17.01.2011 r.) strona zwróciła się z wnioskiem o przeprowadzenie badania zabezpieczonej próbki kontrolnej.

W dniu 25 stycznia 2011 r. Prezes UOKiK zlecił Laboratorium Mechanicznemu Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji S.A. (PCBC S.A.) przeprowadzenie badania próbki kontrolnej przedmiotowej zabawki, o czym została również poinformowana strona odrębnym pismem z dnia 25 stycznia 2011 r.

W dniu 21 lutego 2011 r. do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynęły wyniki badań laboratoryjnych próbki kontrolnej przedmiotowego wyrobu (sprawozdanie z badań Nr BR-023/L-027/2011).

Zlecone na wniosek strony badania laboratoryjne próbki kontrolnej zabawki objęły swoim zakresem stwierdzone w trakcie badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów niezgodności zabawki z pkt 5.2 i pkt 5.4 normy PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne.*”.

W trakcie badań laboratoryjnych stwierdzono, że ww. zabawka nie spełnia wymagań wskazanych w pkt 5.2 normy PN-EN 71-1+A8:2009, z uwagi na to, że podczas próby rozciągania szwów powstał otwór w którym mieści się próbnik A i przez który dziecko ma dostęp do małych elementów znajdujących się wewnątrz zabawki oraz wymagań określonych w pkt 5.4 ww. normy, z uwagi na zaniżoną grubość linki przy zabawce (stwierdzono; 1,2 mm przy minimalnej dopuszczalnej grubości : 1,5 mm).

Stwierdzone niezgodności potwierdziły, że przedmiotowa zabawka nie spełnia zasadniczych wymagań określonych w § 8 ust. 2 rozporządzenia, z uwagi na zaniżoną grubość linki przy zabawce, co może stanowić ryzyko zranienia oraz w § 9 ust. 1 i 2 rozporządzenia, z uwagi na dostępność małych elementów znajdujących się wewnątrz zabawki, których połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka może spowodować ryzyko uduszenia lub udławienia.

Pismem z dnia 24 lutego 2011 r. Prezes UOKiK poinformował stronę o negatywnych wynikach badań laboratoryjnych próbki kontrolnej ww. zabawki i możliwości ustosunkowania się do nich. Wezwał również stronę, na podstawie art. 50 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (t.j.: Dz. U. z 2000 r., Nr 98, poz. 1071 ze zm.), do przedstawienia dowodów potwierdzających wycofanie ww. wyrobu z obrotu lub usunięcie niezgodności, w terminie 14 dni od dnia doręczenia stronie pisma

i powiadomił o przysługującym stronie prawie do zapoznania się z aktami, a także wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.

Z przedmiotowych uprawnień strona nie skorzystała.

Przy piśmie z dnia 19 marca 2011 r. strona nadesłała zestawienie odbiorców oraz oryginały oświadczeń kontrahentów o nieposiadaniu na stanie przedmiotowej zabawki. Zwróciła się jednocześnie o przedłużenie terminu na przedstawienie całokształtu materiału dowodowego.

Pismem z dnia 24 marca 2011 r. Prezes UOKiK przychylił się do przedmiotowej prośby.

W dniu 11 kwietnia 2011 r. do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynęły brakujące oświadczenia odbiorców o braku na stanie magazynowym zakwestionowanej zabawki.

Pismem z dnia 22 kwietnia 2011 r. Prezes UOKiK poinformował stronę o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami, a także wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w terminie 7 dni od dnia otrzymania pisma.

Z przedmiotowych uprawnień strona nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Roksana Banach, prowadzącą działalność gospodarczą pod nazwą ROXI Import – Export Banach Roksana w Nowolesiu, jest importerem wprowadzającym do obrotu zabawkę *piesek chihuahua*, kod EAN 8804046740430.

Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Zaś zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, importerem jest osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, mająca siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi

wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań Nr 293/2010) wykazały, iż przedmiotowa zabawka nie jest zgodna z wymaganiami zawartymi w następujących punktach normy *PN-EN 71-1+A8:2009 „Bezpieczeństwo zabawek Część 1 : Właściwości mechaniczne i fizyczne”*:

- pkt 5.2, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania dostępnego woreczka z kuleczkami (stanowiącego wypełnienie zabawki), którego szew uległ rozerwaniu, w wyniku czego pojawiły się małe kuleczki mieszczące się całkowicie w cylindrze do badania małych części,
- pkt 5.4, z uwagi na zanizoną grubość linki przy zabawce.

W oparciu o powyższe wyniki badań, Prezes UOKiK stwierdził niezgodność ww. zabawki z wymaganiami zasadniczymi określonymi w § 8 ust. 2 i § 9 ust. 1 i 2 rozporządzenia i wszczął z urzędu postępowanie administracyjne przeciwko Roksanie Banach, prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą ROXI Import – Export Banach Roksana w Nowolesiu, w sprawie wprowadzenia do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi wymaganiami określonymi w rozporządzeniu.

Zgodnie z brzmieniem przepisu § 8 ust. 2 rozporządzenia, krawędzie, części wystające, przewody i umocowania znajdujące się na zabawkach, muszą być zaprojektowane i wytwarzane w taki sposób, aby ryzyko zranienia, w przypadku kontaktu z nimi, było jak najmniejsze. Przepis § 9 ust. 1 rozporządzenia stanowi natomiast, iż zabawki oraz ich części składowe oraz wszelkie odłączalne ich części, służące do zabawy dla dzieci w wieku do lat 3, muszą mieć takie wymiary, aby nie było możliwe ich połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka. Zaś z treści przepisu § 9 ust. 2 rozporządzenia wynika, że zabawki, ich części, a także opakowania, w których są wprowadzone do obrotu, nie mogą powodować ryzyka uduszenia albo udławienia.

W toku postępowania administracyjnego strona zakwestionowała wynik badań laboratoryjnych wykonanych przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w zakresie niezgodności wyrobu z wymaganiami pkt 5.2 i pkt 5.4 normy *PN-EN 71-1+A8:2009 „Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne”*, a tym samym niespełnianie przez przedmiotową zabawkę zasadniczych wymagań określonych w § 8 ust. 2 i § 9 ust. 1 i 2

rozporządzenia i zwróciła się z wnioskiem o przeprowadzenie badania zabezpieczonej próbki kontrolnej.

Badania laboratoryjne próbki kontrolnej ww. wyrobu, przeprowadzone przez Laboratorium Mechanicznemu Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji S.A. (sprawozdanie z badań Nr BR-023/L-027/2011) potwierdziły, iż zabawka – *piesek chihuahua*, kod EAN 8804046740430 nie spełnia wymagań wskazanych w pkt 5.2 normy PN-EN 71-1+A8:2009, z uwagi na to, że podczas próby rozciągania szwów powstał otwór w którym mieści się próbnik A i przez który dziecko ma dostęp do małych elementów znajdujących się wewnątrz zabawki oraz wymagań określonych w pkt 5.4 ww. normy, z uwagi na zaniżoną grubość linki przy zabawce (stwierdzono; 1,2 mm przy minimalnej dopuszczalnej grubości : 1,5 mm).

Wobec negatywnych wyników badań próbki kontrolnej, strona podjęła działania zmierzające do wycofania ww. zabawki z obrotu. Strona przedstawiła wszystkie dowody na potwierdzenie tego faktu w postaci: wykazu odbiorców oraz oświadczeń kontrahentów o nieposiadaniu przedmiotowego wyrobu na stanie magazynowym.

W związku z powyższym, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów uznał, że przedstawione przez stronę dowody są wystarczające do uznania, że przedmiotowa zabawka została wycofana z obrotu.

Zgodnie z art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Otrzymują:

Roksana Banach
ROXI Import - Export
Nowolesie 22
57-100 Strzelin

z up. Prezesa
Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów
ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Nadzoru Rynku
Jadwiga Gunerka

Do wiadomości:

1. IMPERIAL P.R.K. Andrzejewscy Sp.j.
ul. Szajnochy 11A
85-738 Bydgoszcz
2. Kujawsko-Pomorski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej (NR-421-85,93/10)
3. a/a